

Pension (1898) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 627

DATED 19-8-98

[Despatch Abstract.]

Granting a *non-invalied* gratuity of Rs. 48 to *Mr.*
Arulanda Naik late 1st grade *proceps* senior,
Sub-Const, Kumbha Kanare

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A]
500-11-5-98.

C. No. 664

PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

Read the following papers: -

From the *St. Judge, Tanjore* dated *2nd Augst 1898*, No. *2459*

Certificate and report from the Accountant-General, dated *10-8-1898*, No. *A.D.J.*

249

ORDER THEREON, *19th Augst 1898* No. *627*.

Character - Fair

*Find 2 days' pay in June '92
for absence without leave.*

*Find 4 annas in July '92
for irregular attendance.*

See

*his reduction seems
called for!*

16/8/98

Under articles 486 & 524(a)
of the Civil Service Regulations (3rd Edition),
His Excellency the Governor in Council is
pleased to grant to *Mathur Arulananda*
Naik, late 1st grade process-
- server, Sub-Court, Kumbha-
- konam, an invalid
gratuity -

- of Rupees (48/-) *fully*
payable at *Kumbakonam* *rightly*
from
in consideration of his qualifying *inferior*
service of *24* years, *10*
months and *13* days.

*2. The applicant's absence without leave
has, under art. 464 of the Regus, been
commuted into leave without allowances.*

To the Accountant-General, with Register.

" " *St. Judge, Tanjore.*

16/8/98

16/8/98

Pension C. No 664

268

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.

1. Name of Applicant. *Mathur Arulananda Naik*
2. Father's name. *Mathur Gnanaprakasam Naik*
3. Race, Sect and Caste. *Native Christian, Roman Catholic Vanniar Caste*
4. Residence showing Village and Pergunnah. *Humbakomam Town, Do Sulug*
5. Present or last employment, including name of establishment. *1st Grade Process Clerk Central Prison, Sub-camp Humbakomam*
6. Date of beginning of service. *16. 8. 1873.*
7. Date of ending of service. *30-6-1898.*
8. Length of service, including interruptions
 of which superior
 inferior
 not qualifying and interruptions
 Y. M. D.
 24-10-15
 24-10-15
 2
9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. *Article 524(a) retired on account of incapacity for further service owing to old age Invalid gratuity under*
10. [Average] emoluments or pay. *Rs 8.*
11. Proposed pension. *"*
12. Proposed gratuity. *6 x 8 = 48*
13. Date from which pension is to commence. *"*
14. Place of payment. *Humbakomam Sulug Treasury*
15. Date of Applicant's birth by Christian era. *June 1838*
16. Height. *5 feet 7 inches*
17. Marks. *1. A scar on the top of the head 2. A mole on the lower right eye brow 3. A mole on the right cheek 4. Two scars on the right side and the other on the left side of the calf of the right leg*
18. Date. *2nd August 1898*

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

Arulley
2/8
Ag. District Judge.
P. T. O.
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF

Mathur Ishwaramulla Paik Process server Central Nazarat, Kumbakonam.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning.	Date of ending.	Period reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
						Y.	M.	D.			
Process server Sattalishunk Small Caste Court Kumbakonam	Batta per	Rs. 7	Rs.	16.8.73	31.12.77	4	4	15		Verified from the applicant's affidavit and that of the temporary.	
	Do	7		1.1.78	16.6.78	5	5	16		Sharon	Verified as shown in the Column "How verified"
	Leave without allowance			17.6.78	20.6.78	4	4	4		7th	
	Do	7		21.6.78	11.8.79	1	1	21		applicant's and the verification of	
	Leave without allowance			12.8.79	15.8.79	4	4	4		service	
	Do	7		16.8.79	7.1.80	4	4	22		from 1875 confirmed	
	Leave without allowance			8.1.80	20.1.80	4	4	13		by reference to the	
	Do	7		21.1.80	25.8.80	4	4	5		630.6.90	
	Leave without allowance			26.8.80	31.8.80	4	4	5		is verified	
	Do	7		1.9.80	7.10.80	1	1	7		from	
	Leave without allowance			8.10.80	15.10.80	4	4	8		acquisition	
	Do	7		16.10.80	2.10.81	11	11	17		roth.	
Central Nazarat Sub Court Kumbakonam	Leave without allowance			3.10.81	8.10.81	4	4	6			
	Do	7		9.10.81	18.6.82	8	8	10			
	Leave without allowance			19.6.82	21.6.82	2	2	3			
	Do	7		22.6.82	28.8.82	2	2	7			
	Leave without allowance			29.8.82	31.8.82	2	2	2			
	Do	7		1.7.82	24.9.82	24	24	1			
	Leave without allowance			25.9.82	28.9.82	4	4	4			
	Do	7		29.9.82	6.7.83	9	9	8			
	Leave without allowance			7.7.83	14.7.83	7	7	8			
	Do	7		15.7.83	9.9.83	1	1	25			
	Leave without allowance			10.9.83	16.9.83	7	7	7			
Central Nazarat Sub Court Kumbakonam	Do	7		17.9.83	23.1.84	4	4	17			
	Leave without allowance			24.1.84	10.2.84	1	1	18			
	Do	7		11.2.84	31.3.84	1	1	20			
	Leave without allowance			1.4.84	2.9.87	3	3	5			
	Do	7		3.9.87	11.9.87	8	8	9			
	Leave without allowance			12.9.87	1.10.88	11	11	20			
	Do	7		2.10.88	8.10.88	7	7	2			
	Leave without allowance			4.10.88	20.12.88	17	17	17			
	Do	7		21.12.88	21.12.88	1	1	1			
	Leave without allowance			22.12.88	31.3.89	3	3	9			
	Do	7		1.4.89	31.10.89	7	7	8			
Central Nazarat Sub Court Kumbakonam	Leave without allowance			1.11.89	8.11.89	8	8	8			
	Do	8		9.11.89	28.6.92	2	2	20			
	Leave without allowance			29.6.92	30.6.92	1	1	1			
	Do	8		1.7.92	27.8.93	1	1	27			
	Leave on forfeiture of pay			28.8.93	17.9.93	1	1	24			
	Do	8		18.9.93	30.6.98	4	4	13			
	Total inference service					24	24	10			

2/11/99

$$\frac{229}{249}$$

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate :—

He has served for three years as Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. $\frac{1,000}{2,000}$ if he is considered to have rendered " approved service " under Article 714 of the Civil Service Regulations.

2,000

Fair ✓

2. Explanation of any suspension or degradation.

Phil
Stone.

4

Submitted.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

Should Emb. be placed to transmit under article 46 C. 5. & the clause of the 9th article having on the 29th 1950 June 23 fully leave with benefits and to admit the period of service noted in the margin clause in the certificate of the 9th article was not held from the 29th 1950 June 23 to the 29th 1950 June 23.

Certified that (subject to the remarks below recorded) qualifying service in inferior or superior grades has been duly proved for 24 years 10 months

of service of 24 years 10 months

of service of 24 years 10 months

4/13 days; and that a ^{survived} ~~(pension or gratuity)~~ not exceeding Rs. 1,800—equal to 6 months pay, ^{will be} ~~is~~ admissible under Articles 486 & 524 (a) of the Civil Service Regulations. The ^{3/2/24}

calculations have been duly verified. The ~~(pension or gratuity)~~ is chargeable to ~~(here specify whether to General Revenue, or to what Fund).~~

The delay in the submission of this application is explained by the fact that the judge in para 2 of his letter No. 2459 of August 1981, has not yet received the necessary information from the court in para 2 of his letter No. 2459 of August 1981, regarding the delay in the submission of this application.

In accordance with Rule 3 under Article 99, (a), the attention of Govt. is respectfully solicited to article 574 of the Regulations.

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate :—

It has served for three years as (Chief Engineer, Superintendent Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. 1,000 if he is considered to have rendered "enormous services."

of the Civil Service Regulations.

Date of sanction.

Page 634/98

No. 627/98

660

my Low-dose
without allowance

4 days ✓
4 days ✓
18 days ✓
6 days ✓
8 days ✓
6 days ✓
3 days ✓
3 days ✓
4 days ✓
8 days ✓
7 days ✓
18 days ✓

Do 9 days 3 to 11/19/87.	From 11-2-87 to 2-9-87.	Do 3 months on half pay.	3 months.	9 days.
Do 2 days from 2 to 3/10/88.	3-9-87 to 6-30-87. 22 days.	Do 1 month & 1 day on half pay.	1 month & 1 day.	2 days.
Do 1 day 21-12-88.	1-1-88 to 2-2-88.	Nil.	Nil.	1 day.
Do 8 days from 1 to 8-11-87.	2-9-87 to 1-17-88.	Privilege leave on half pay for 20 days.	20 days.	8 days.
Month without leave for 2 days.	From 22-12-87 to 31-10-89.	Privilege leave on half pay for 1 month & 5 days.	1 month & 5 days.	21 days.
From 29-8-86 to 16/6/92.	From 9-11-89 to 28-6-93.			
From 29-8-86 to 16/6/92.	29-7-86 to 20 days.			
From 29-8-86 to 16/6/92.	From 1-7-92 to 27-8-93.			
From 29-8-86 to 16/6/92.	1-7-92 to 27-8-93.			

Thamilselvan
Subordinate Judge

Subordinate Court
Kumbakonam
27th July 1898

JP

2
664

Dis. 1880.
Proceedings of the District Court of Tanjore
The 19th day of January 1898.

Read letter to 92 dated the 17th instant from the Sub Judge of Kumbakonam sending with reference to this Court's Proceedings Ref on Cur. to 181 of 1898 dated the 11th idem, Process Server Arulandaian Pillai for inspection.

Order.

The Process Server completes his 60th year on the 30th June 1898. He may continue in service till then.

(Signed) J. H. Haniff
District Judge.

To The Subordinate Judge
Kumbakonam
(True copy)

Thamilselvan
Subordinate Judge.

Dis No 80 of 1898.

Proceedings of the District Court of Tanjore

The 13th day of May 1898

Read again list of officers in superior and inferior service in the several Courts of this District, who have attained the age of 55 years and over, and the orders passed by this Court from time to time in their cases.

Read also letter from the Registrar High Court, Dis No 922, dated 27th April last.

Order

Those who have completed 60 years of age must retire. Those who complete 60 years during the year must retire on completion.

By order

Signed R. Pakiam
Sheristadar

The Subordinate Judge

Kumbakonam
in continuation of this Court's
Proceedings Dis No 80, dated 19th January
1898.

(True copy)

Kainamipayan

Subordinate Judge

Report of the Board of Directors

I met all the friends who were
of course very glad to see me.
and I was very happy to see them.
I had a very good time.

Yours truly,
Wm. L. Gresham

[Faint handwritten notes at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

[illegible][illegible]

1st of Aug^r 89.

8
5
664

I

The Subordinate Court of
Kumbakonam.

Statement given on solemn affirmation by Palaguru
Naikau Peon No 10. Central Nazir's office attached
to the Said Court.

I solemnly affirm that I know
that Arulanandam Pillai, Peon No 1, of the Said
Court, held the office of Peon from 16th August
1873 to 31st December 1877 and that I was also
a peon with him during the said time in the Said
Court.

(Signed) Palaguru Naikau
Peon No. 10.

Sworn before me this 1st August 1889

(Signed) J. Prinjivasa Chatter
Sub Judge.

(True translation)

Raminthani
subordinate judge

6

666

Deu Thomas O. Chappin, Jr.
for Clerk

I do hereby certify that
the within is a true and correct
copy of the

from the Court records
of the County of 1873 & 1874
162 pages 1877 & 1878
a number of pages of the
of the Court records of the
to show the same to the
person to be sworn to
before the Court
2 of the Court records

22nd July
1898

1897-7-17

Sworn to before me this 22nd day of July
1898.

Thos. H. Hays
Subordinate Judge.
22-7-98.

664

Before the Subordinate Court. of
Humbakonaau.

Affidavit given by Arutawaudau Naitk,
Petitioner of the Said Court.

I was a plover in the Small Cause
Court of Humbakonaau from 16th August
1873 to 31st December 1877. During that time
I was neither suspended, nor received any
kind of leave. These I solemnly affirm
to be true.

1 Signed 1 Arutawaudau Naitk.
22nd July 1898.

Sworn before me this 22nd day of
July 1898.

1 Signed 1 T. Pamasawau Sengau
Subordinate Judge.
22nd 7. 98.

1 Translation 1

T. Pamasawau Sengau
Subordinate Judge

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

8
9
664

Name of Officer.		Caste or Race.	Residence.	Father's		Date of birth.	Age.		Exact height.		Personal marks for identification.	Date of Entry.	Signature of Officer.	Signature and designation of the head of the Office.
			Name.	Residence.	Years	Ms.	Days.	Feet.	Ins.					
	Mr. J. S. Chakravarty	Manager	Combarowam.	Mr. J. S. Chakravarty	Mr. J. S. Chakravarty	June 1838	38	6	5	5	7	5-1-77	Mr. J. S. Chakravarty	Mr. J. S. Chakravarty

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.
~~Battle River Minn. Subst. Judge~~ ~~D.C. Court~~	~~Substantive~~	~~R~~	~~70c~~	~~+~~	~~1-8-12~~	~~[Signature]~~
			for 16 Aug. 73 pay system introduced		16-8-73	
Process Server V. grade	Permanent Substantive					
Deputy Sheriff	Do		7		1-4-84	
Humbleman	Do					
Service from 16 Aug. 73 to 31 Dec. 77, an off. in which produced no record attached from [illegible] court.						
Service from 1-1-78 to 30-3-89 verified by the acquittance rolls of the [illegible] judge.	Verified					
Process Server V. grade	Substantive					
Do.	Do.				No 8 " 1-4-89	
Services from 1 st April 1889 to 31 st October 1894 have been verified from the acquittance rolls of this court.						
Warrant in [illegible]	Subordinate Judge				1-12-94	
Service from 1 st November 94 to 31 st December 96						
Verified by the acquittance rolls of the office Hummelby. Sub-judge						

1	2	3	4	5	6	7
Name of appointment.	Nature, i.e., whether substantive or acting, permanent or temporary.	Substantive appointment, if the new appointment be acting only.	Pay.	Acting allowance.	Date of appointment.	Signature of Officer.
		Service from 1st January to 31st December 97 verified by the acquittance rolls				Humphreys Sub Judge
		Service from 1st January to 30th June 1898 verified by the acquittance rolls				H. Sub Judge 15th 7 98

8	9	10	11	12
Character of Officer.	Signature and designation of immediate head of the Office.	Date of termination of appointment.	Reason of termination, e.g., transfer, promotion, return of permanent incumbent.	Signature and designation of immediate head of the Office.
No entry need be made in this Column except when there is any thing either good or bad to be recorded. Suspensions should be noted here when the order of suspension is passed.				
Leave on stoppage of pay from 1st to 8th November 89	Humphreys Sub Judge			
Finced 2 days pay for absence without leave in June 1898 x 29th 30th June 92	Humphreys Sub Judge			
Finced 4 annas for irregular attendance in July 92	Humphreys Sub Judge			
Leave on forfeiture of pay from 28th to 31st August 92 x 1st to 10th Sept 92	Humphreys Sub Judge			
Leave on forfeiture of pay from the 11th to 17th Sept 92	Humphreys Sub Judge			

SERVICE BOOK

Name.	<i>Amala Chit</i>		
Caste or Race.	<i>Amigat</i>		
Residence.	<i>Conlacomun</i>		
FATHER'S	Name.	Residence.	
	<i>Amaphigada Chit</i>	<i>Wattar</i>	
Date of birth.	<i>June 1888.</i>		

✓ (297.66) 88

014

P.
P. O. C. no. 2459.

District Court,

Tanjore 2nd August 1898.



From,

H. E. Buckley Esquire,
Ag. District Judge,
Tanjore.

To

The Accountant-General,
Madras.

Sir,
I have the honour to forward herewith an application for invalid's gratuity under articles 486 and 524 (a) of the Civil Service Regulations, on behalf of Muttur Arulananda Naik, late 1st grade process-server of the Sub Court of Kumbakonam.

2. The papers relating to the application were received from the Sub judge of Kumbakonam only on the 29th ultimo. Hence the delay in the submission of the application.

3. The Sub judge states that the applicant's correct name is Arulananda Naik and not Arulananda Pillai, which, if incorrectly stated in any Register or statement submitted to his Court, must be owing to nothing but clerical error.

4. The applicant's service book, affidavits with translations and the memo required by instructions 23 are also herewith forwarded.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

H. E. Buckley Esq.

Ag. District Judge

8

10

664

From
The District Judge
Jaipur

To
The Accountant-General
Madras

Dated 2nd }
Sept 2nd } August 1898
Recd }

D.O. No. 2459

Enclosures (10)
In reply

Subject
Submitting application
for invalid gratuity on
behalf of M. Arulananda
Aitch late 1st grade
briass-fermer Sub-Cust
Kumbhakonam

When given for copying _____
When copied _____
When examined _____
When signed _____ } 189

READ AGAIN G.C. No. _____
189

CURRENT No.

ENCLOSURES TO G. No

ORDER OF GOVERNMENT A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILLED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL.

N.B.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.